



Classic™ I1200S  
Encastrable  
Poêle à bois

MANUEL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION



[www.regency-fire.com](http://www.regency-fire.com)

MODELS: I1200S



Installateur : Remplissez la fiche de la couverture arrière  
et laissez ce manuel au propriétaire du foyer.  
Propriétaire du foyer : Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

## Félicitations et merci d'avoir acheté un POËLE À BOIS Hampton.

La qualité de fabrication de chacun de nos produits vous procurera des années de fonctionnement sans problème. Pour toutes questions sur ce produit non couvertes dans ce manuel, veuillez contacter le DÉTAILLANT Hampton de votre région.

Gardez-vous au chaud avec nos POËLES À BOIS Hampton.

**NOTE DE SÉCURITÉ:** Si ce poêle à bois n'est pas installé correctement, cela peut causer un incendie. Pour votre sécurité, suivez les instructions d'installation, contactez les agents locaux du bâtiment ou du service-incendie, ou l'autorité compétente ayant juridiction quant aux restrictions et exigences d'inspection des installations de votre région.

L'autorité ayant juridiction doit être consultée avant d'effectuer l'installation, pour déterminer si l'obtention d'un permis est nécessaire.



## AVERTISSEMENT



Une surface vitrée chaude  
peut cause des brûlures.

Laisser refroidir la surface  
vitrée avant d'y toucher.

Ne permettez jamais à un enfant  
de toucher la surface vitrée.



Nous vous recommandons de confier l'installation et l'entretien de votre appareil à un professionnel qui est agréé aux États-Unis par le National Fireplace Institute (NFI) ou au Canada par le Wood Energy Technical Training (WETT).



Safety Label For I1200m .....4  
with standard flue adaptor .....5  
with offset flue adaptor .....6  
Avant D'installer Votre Encastrable .....7  
Spécifications de Cheminée .....7  
Installation dans un foyer préfabriqué pour combustible  
solide .....7  
Dimensions minimales du foyer.....7  
Masonry And Factory Built Fireplace Clearances .....8  
Choisir le bon revêtement de protection de sol .....8  
Installation DANS UN ..... 10  
Foyer de maçonnerie..... 10  
Installation DANS UN ..... 10  
Faceplate, Trim & Optional ..... 11  
Bottom Faceplate & Fan Support Installation ..... 11  
Installation du ventilateur ..... 15  
Poignée ..... 16  
Régulateur de tirage ..... 16  
Pare-étincelles ..... 17  
Premier feu ..... 17  
Mode d'emploi du ventilateur ..... 18  
ÉLIMINATION DES CENDRES ..... 18  
MISES EN GARDE ET DIRECTIVES DE SÉCURITÉ 18  
CrÉosote ..... 19  
PORTES PLAQUÉES OR ..... 20  
JOINT DE ..... 20  
PORTE AVANT ..... 20  
AJUSTEMENT DU LOQUET ..... 20  
ENTRETIEN ..... 20  
DE LA VITRE ..... 20  
Main Assembly ..... 21  
Faceplates ..... 22  
Firebrick ..... 22

## L'ÉTIQUETTE DE SÉCURITÉ I1200M

Voici une copie de l'étiquette qui accompagne chaque Hampton encastrable au bois (HI300). Nous en avons imprimé une copie pour vous permettre de l'examiner.

**NOTE:** Les encastrables Hampton s'améliorent continuellement. Vérifiez l'étiquette sur le poêle et s'il y a des différences, les informations de l'étiquette apposée sur le poêle doivent prévaloir

**ETL** LISTED FACTORY BUILT FIREPLACE INSERT  
CERTIFIED FOR USE IN CANADA AND U.S.A.

**MODEL:** ULC S628-M93 / UL 1482-1998 / ULC S627-00 / UL 737-2000

**TESTED TO:** Intertek

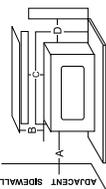
**REPORT NO.:** 632-3198 (SEPT.1993)

INSTALL AND USE ONLY IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS. INSTALL AND USE ONLY IN MASONRY FIREPLACE OR FACTORY BUILT FIREPLACE.

CONTACT LOCAL BUILDING OR FIRE OFFICIALS ABOUT RESTRICTIONS AND INSTALLATION INSPECTION IN YOUR AREA.

MINIMUM CLEARANCES TO COMBUSTIBLE MATERIALS (MEASURED FROM INSERT BODY)

ADJACENT SIDEWALL	A) 15in / 380mm
MANTLE	B) 20in / 510mm
TOP FACING	C) 14in / 355mm
SIDE FACING	D) 7.375in / 185mm



INSTALL ONLY ON A NON-COMBUSTIBLE HEARTH RAISED (F) 1.5IN / 38MM ABOVE AN ADJACENT COMBUSTIBLE FLOOR. COMBUSTIBLE FLOOR MUST BE PROTECTED BY NON-COMBUSTIBLE MATERIAL EXTENDING (E) 16 IN / 405MM TO FRONT AND (G) 8IN / 205MM TO SIDES FROM FUEL DOOR.

COMPONENTS REQUIRED FOR INSTALLATION: 5.5" (140mm) or 6" (152mm) STAINLESS STEEL LINER. STANDARD ADAPTOR (171-832) OR OFFSET ADAPTOR (171-936). OPTIONAL COMPONENT: FAN (170-915), ELECTRICAL RATING: VOLTS 115, 60 HZ, 0.6 AMPS. SCREEN DOOR (846-101) DO NOT REMOVE BRICKS OR MORTAR IN MASONRY FIREPLACE. FOR USE WITH SOLID WOOD FUEL ONLY. DO NOT USE GRATE OR ELEVATE FIRE. BUILD WOOD FIRE DIRECTLY ON HEARTH. OPERATE WITH FEED DOOR CLOSED. OPEN TO FEED FIRE ONLY. REPLACE GLASS ONLY WITH CERAMIC GLASS (6MM). INSPECT AND CLEAN CHIMNEY FREQUENTLY. UNDER CERTAIN CONDITIONS OF USE CREOSOTE BUILDUP MAY OCCUR RAPIDLY. DO NOT OVERFIRE. IF INSERT GLOWS YOU ARE OVER-FIRING.

**DO NOT REMOVE THIS LABEL**

**326**

**REGENCY®**  
FIREPLACE PRODUCTS

MANUFACTURED BY:  
FPI FIREPLACE PRODUCTS  
INTERNATIONAL LTD.  
6988 VENTURE ST.  
DELTA, BC V4G 1H4  
918-666b

UNITED STATES ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY CERTIFIED TO COMPLY WITH JULY 1990 PARTICULATE EMISSION STANDARDS.

**CAUTION**



**HOT WHILE IN OPERATION**  
**DO NOT TOUCH. KEEP CHILDREN, CLOTHING AND FURNITURE AWAY.**  
**CONTACT MAY CAUSE SKIN BURNS.**  
**READ ABOVE INSTRUCTIONS.**

(Duplicate Serial #) **326**

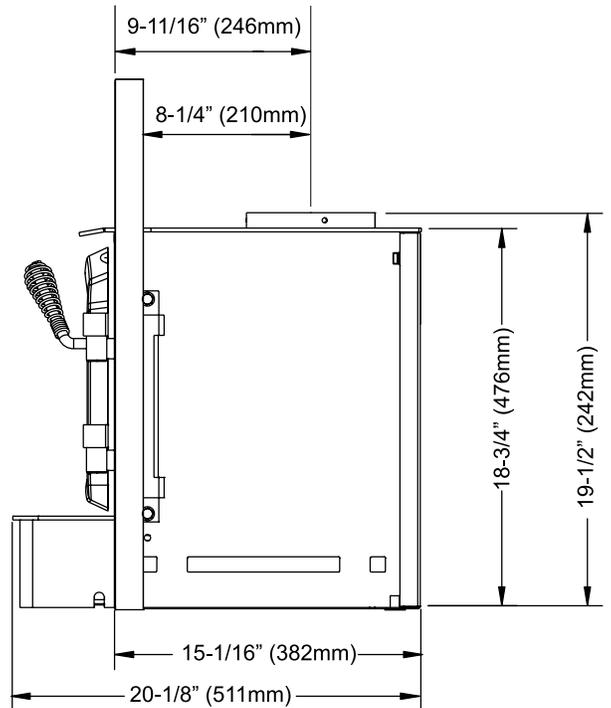
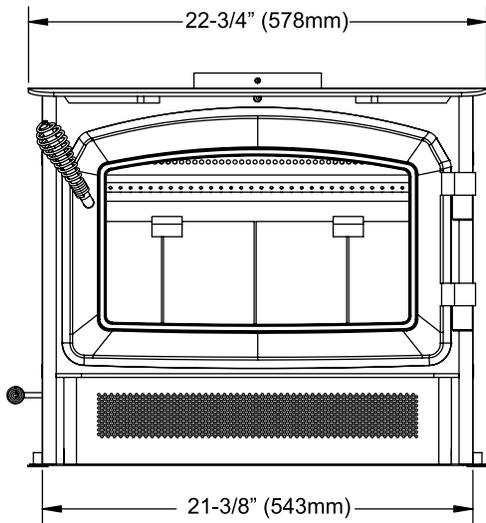
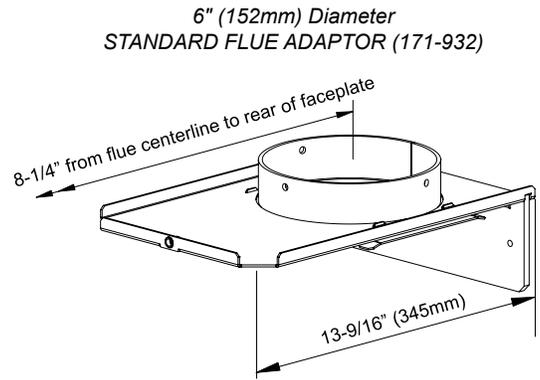
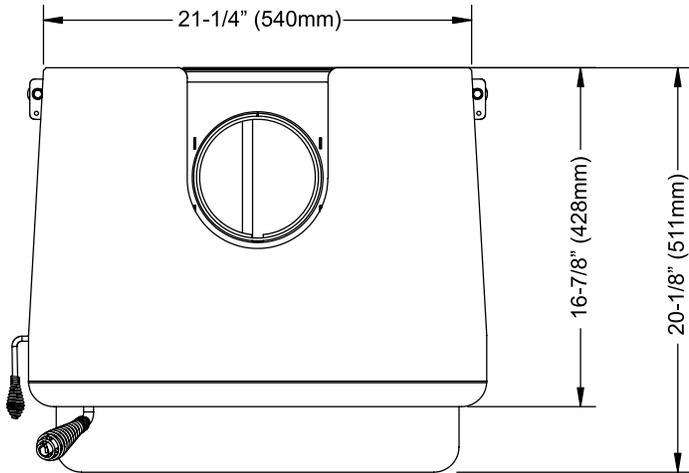
DATE OF MANUFACTURE

2015	2016	2017	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG	SEPT	OCT	NOV	DEC
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="checkbox"/>											

MADE IN CANADA

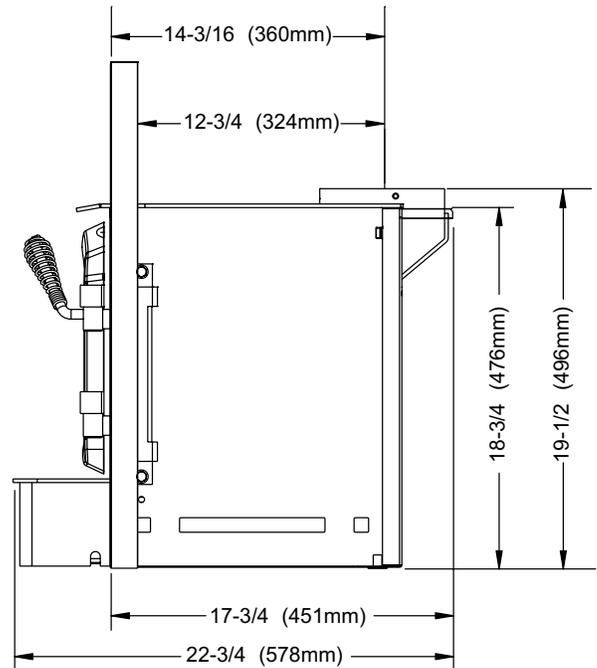
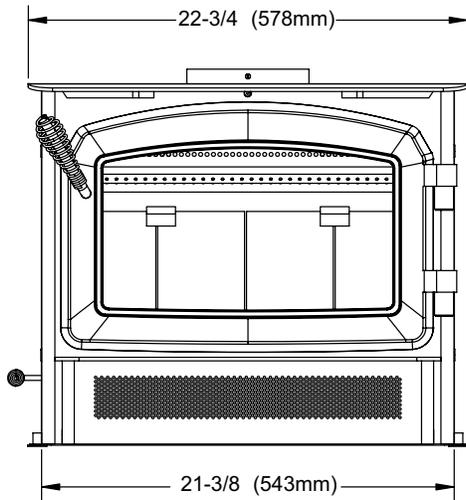
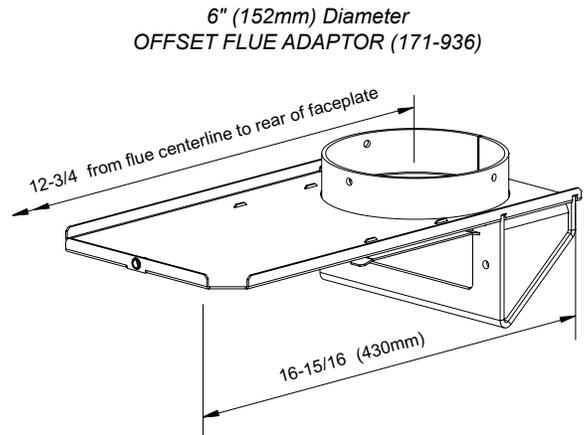
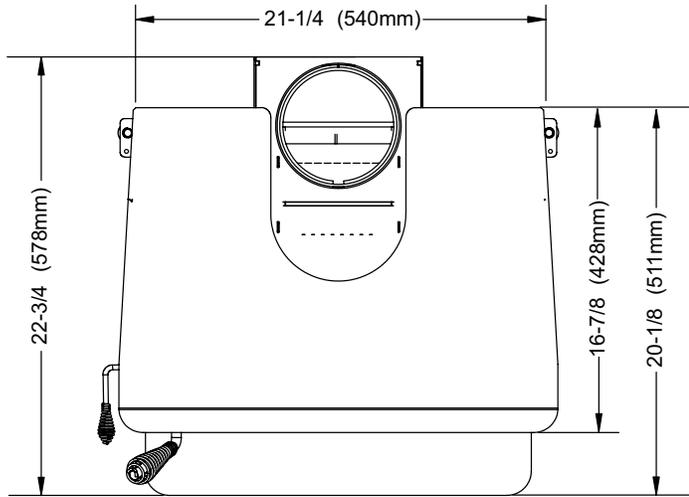
4 | Regency I1200

WITH STANDARD FLUE ADAPTOR



# 6 | dimensions

## WITH OFFSET FLUE ADAPTOR



Les encastrables REGENCY sont fabriqués avec des matériaux de la plus haute qualité et assemblés selon des procédures de contrôle de qualité des plus sévères, vous procurant ainsi des années de performance fiable et sans problème.

Il est essentiel que vous lisiez ce manuel au complet et que vous compreniez totalement les principes d'installation et d'utilisation sécuritaires. Plus vous comprendrez le fonctionnement de votre encastrable REGENCY plus vous serez en mesure de vous assurer qu'il vous donne son plein rendement.

## AVANT D'INSTALLER VOTRE ENCASTRABLE

- 1) Lisez toutes les directives avant d'installer et d'utiliser votre appareil. Installez et utilisez seulement en conformité avec les directives d'installation et d'utilisation du fabricant.
  - 2) Vérifiez votre code de construction local (service d'inspection municipal). Vous aurez peut-être besoin d'un permis. Soyez conscient que certaines règles ou codes locaux peuvent avoir préséance sur certains items de ce manuel.
- AVERTISSEMENT: Les installations de mauvaise qualité sont dangereuses. Vérifiez bien tous les codes du bâtiment de votre région ainsi que les normes de sécurité avant d'installer votre appareil.**
- 3) Avisez votre compagnie d'assurance que vous prévoyez installer un encastrable ou un poêle d'être.
  - 4) Votre encastrable est très lourd. Il requiert donc deux personnes ou plus pour son déplacement sécuritaire. Vous pouvez sérieusement endommager votre appareil si vous faites une fausse manoeuvre.
  - 5) Si la clé de votre foyer existant devient inaccessible une fois votre encastrable installé, vous devez soit l'ôter ou la bloquer en position ouverte.
  - 6) Vérifiez bien votre foyer ainsi que la cheminée avant l'installation pour vous assurer qu'il n'y a pas de fissures, fragments de mortier ou autres signes de dommage. Si des réparations sont nécessaires elles devraient être complétées avant l'installation. N'enlevez pas de briques ou de maçonnerie de votre foyer.
  - 7) Ne pas brancher l'appareil à une cheminée desservant un autre appareil ni à un système de distribution d'air.

Les émissions de la combustion de bois ou au gaz peuvent contenir des produits chimiques connus de l'État de la Californie pour provoquer des cancers des malformations congénitales ou autres problèmes de reproduction.

## SPÉCIFICATIONS DE CHEMINÉE

Avant l'installation, vérifiez et nettoyez à fond votre système. Si vous doutez de son état, renseignez-vous auprès d'un professionnel. Votre encastrable REGENCY est conçu pour installation dans un foyer de maçonnerie construit selon les normes du "Code du bâtiment" et "The standard for chimneys, fireplaces, vents and solid fuel burning appliance". N.F.P.A 211 ou selon toutes normes locales.

L'appareil, lorsqu'il est installé, doit être mis à la terre en tout temps selon les codes ou règlements locaux, ou, en l'absence de tels codes, selon les codes National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 aux États-Unis, ou the Canadian Electrical code, CSA C22.1 au Canada.

Les encastrables REGENCY sont conçus avec une buse de 6" mais un chemisage

## INSTALLATION DANS UN FOYER PRÉFABRIQUÉ POUR COMBUSTIBLE SOLIDE

- 1) Ce poêle encastrable, lorsqu'il est installé dans un foyer en maçonnerie fabriqué conformément à la norme ULC S628, doit répondre aux normes UL 1482 (États-Unis) et/ou ULC S628 (Canada).
- 2) S'il est installé dans un foyer préfabriqué, celui-ci doit être homologué UL 127 ou ULC S610.
- 3) Les dégagements définis selon les essais réalisés dans un foyer en maçonnerie conviennent également à un foyer préfabriqué.
- 4) L'installation doit comprendre une cheminée pleine hauteur homologuée, dont le conduit intérieur haute température (2100 °F) répond à la norme UL 1777 (États-Unis) ou ULC S635 (Canada). Fixer ce conduit solidement à la sortie de l'appareil et au chapeau de la cheminée.
- 5) S'assurer de l'étanchéité de la cavité qui accueille la cheminée en appliquant notamment du scellant lors de l'installation de la façade et du registre.
- 6) Ne jamais modifier l'appareil, sauf dans les cas suivants :

- a. Retrait de garnitures externes, dans la mesure où leur absence ne nuit pas au fonctionnement de l'appareil et où elles (fireplace liner or metal heat circulator) shall not be blocked.

sont conservées pour installation ultérieure advenant le retrait du poêle encastrable;

- b. Retrait du registre pour installer le conduit intérieur.
- 7) Ne pas bloquer la circulation d'air (c.-à-d. les conduits intérieurs en acier ou les conduits de circulation de chaleur en métal).
- 8) Retirer le conduit intérieur pour nettoyer la cheminée.
- 9) Soutenir adéquatement les sections de conduit qui saillent à l'avant de l'appareil.
- 10) Lors de l'installation, fixer l'étiquette fournie à l'intérieur du foyer dans lequel est encastré l'appareil.

**MISE EN GARDE:** « Ce foyer a été converti pour accueillir un poêle à bois encastrable seulement. Ne pas y brûler de bois ou de combustibles solides à moins de réinstaller les pièces d'origine et de le faire approuver de nouveau par les autorités responsables. »

Pour qu'un poêle à bois encastrable soit homologué et puisse être utilisé dans un foyer préfabriqué, les renseignements précédents doivent être clairement énoncés dans le manuel d'installation de même que sur les étiquettes et mises en garde appropriées. L'approbation finale dépend des autorités responsables.

## DIMENSIONS MINIMALES DU FOYER

Votre foyer exige les dimensions minimales suivantes:

<b>Hauteur</b>	21.5 po
<b>Largeur</b>	25 po
<b>Profondeur</b>	17 po

Two faceplates are available to seal the fireplace opening:

Standard 38" W x 26" H

Oversize 44" W x 30" H

### MASONRY AND FACTORY BUILT FIREPLACE CLEARANCES

Les dégagements à respecter entre les matériaux combustibles et un appareil encastré dans un foyer en maçonnerie ou préfabriqué sont indiqués ci-dessous.

Unit	Mur du côté A	Manteau** B	Parement Supérieur C	Parement Latéral D	Profondeur Min d'Âtre* E	Hauteur Min d'Âtre* F	Extension latérale min de l'âtre G
<b>Medium Flush Insert (I1200)</b>	15"/381mm	20"/508mm	14"/356mm	7.357"/187mm	16"/406mm	1.5"/38mm	8"/200mm

Les parements latérales & supérieur sont épaisses de 1.5 po maximum.

La protection du plancher doit être non-combustible, d'un matériel isolant avec une facteur R1.1 ou plus

\* **L'âtre doit avoir un profondeur de 0.5po avec une valeur K = 0.84po et valeur R = 0.6 ou supérieure.**

\*\* **Un manteau en matériau non combustible peut être installé à une distance moindre si la charpente du foyer est faite de poteaux métalliques recouverts d'un matériau non combustible.**

\*\* Profondeur max. du manteau 10po (254mm)

Lorsque la distance entre le sol et le dessous de l'appareil mesure plus de 3,5 po, il n'est pas nécessaire d'y poser un revêtement de protection thermique. On posera par contre un revêtement standard résistant aux braises, fait de matériau non combustible, jusqu'à 16 po (406 mm) à l'avant de l'appareil (18 po ou 450 mm au Canada) et 8 po (200 mm) de chaque côté.

**If the unit is not raised, thermal floor protection required is 18" (450 mm) in the US and Canada.**

Tous les revêtements de protection de sol doivent être faits de matériaux non combustibles (métal, brique, pierre, fibre minérale, etc.). L'utilisation de matériaux organiques et combustibles (plastique, bois, etc.) est donc interdite. Les revêtements de

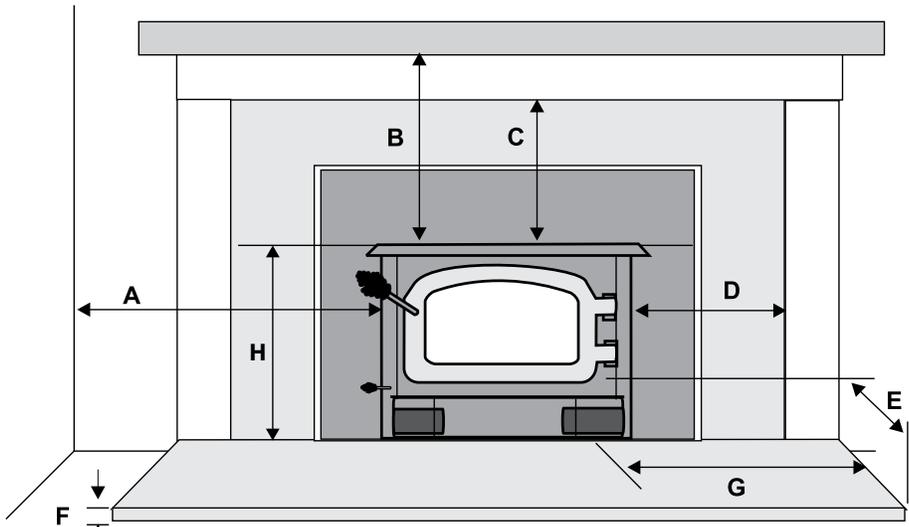


Schéma de dégagements

protection de sol se distinguent par leurs caractéristiques thermiques, notamment la valeur R (résistance thermique) ou le coefficient K (transmission thermique).

**L'extension de l'âtre (E) et l'extension latérale de l'âtre (G) sont mesurées à partir de la porte de chargement jusqu'au côté de l'âtre.**

### CHOISIR LE BON REVÊTEMENT DE PROTECTION DE SOL

Le matériau recommandé pour protéger le sol devrait mesurer 3/8 po (18 mm) d'épais et offrir un facteur K de 0,84.

Comme solution de rechange, on vous propose de poser de la brique de 4 po (100 mm) d'épais affichant un facteur C de 1,25 sur un panneau de fibre minérale de 1/8 po (3 mm) d'épais et offrant un facteur K de 0,29.

**Étape (a):**

Se servir de la formule ci-dessus pour convertir les spécifications données en valeur R.  
 $R = 1/k \times T = 1/0.84 \times .75 = 0.893.$

**Étape (b):**

Calculer la valeur R des matériaux proposés.  
 4" brique de C = 1.25, donc  
 $R_{brique} = 1/C = 1/1.25 = 0.80$   
 1/8" panneau de fibre minérale de k = 0.29, donc  $R_{min.bd.} = 1/0.29 \times 0.125 = 0.431$   
 Total R =  $R_{brique} + R_{panneau\ de\ fibre\ minérale} = 0.8 + 0.431 = 1.231.$

**Étape (c):**

Comparer la valeur R de cet agencement 1.231 à la valeur R recommandée 0.893. Comme la valeur R de l'agencement proposé est supérieure à celle du matériau recommandé, l'agencement est acceptable.

**Conductance thermique:**

$$C = \frac{Btu}{(hr)(ft^2)(^{\circ}F)} = \frac{W}{(m^2)(K)}$$

**Transmission thermique:**

$$k = \frac{(Btu)(inch)}{(hr)(ft^3)(^{\circ}F)} = \frac{W}{(m)(K)} = \frac{Btu}{(hr)(ft)(^{\circ}F)}$$

**Résistance thermique:**

$$R = \frac{(ft^2)(hr)(^{\circ}F)}{Btu} = \frac{(m^2)(K)}{W}$$

## INSTALLATION DE L'APPAREIL

**SAFETY NOTE:** The insert is very heavy and will require two or three people to move it into position. The insert can be made a little lighter by removing the cast iron door by opening it and lifting it off its hinges. Be sure to protect your hearth extension with a heavy blanket or carpet scrap during the installation.

**NOTE:** You will be required to purchase either the standard or offset 6" diameter (152mm) flue adaptor that is best suited for the specific installation.

**List of Tools needed;**

- Pull Rod (included with insert)
- 1/2" socket / ratchet
- 3/8 open face wrench

- 1) Install flex liner into existing chimney as per liner manufacturer's specifications. See diagram 1.
- 2) Install the required flue adaptor onto the end of the flex liner. Secure the adaptor using 3 screws - 1 on the front, left and right side as shown in diagram 2.

Alignment of the flue adaptor can be critical during the install, it is recommended that the flex liner be left as compressed as possible. Before inserting the unit the adaptor should hang, when level, slightly above the required height.



Diagram 1 Flex Liner

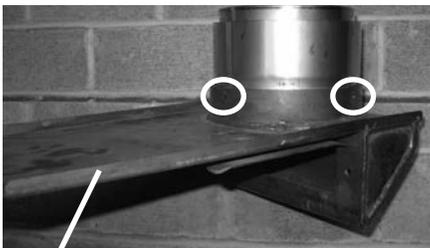


Diagram 2 Flue Adaptor

Secure adaptor using 3 screws - 1 in the front and 1 each on the left and right side.

- 3) Install the unit by first setting the rear of the unit into the fireplace. See diagram 3. Ensure that the unit is centered in the existing fireplace and lined up with the flue adaptor.



Diagram 3

- 4) Slide the unit back until the flue adaptor is slightly engaged.
- 5) At this point it is recommended to level the unit and ensure that the leveling bolts rest on the surface of the fireplace. This will keep the adaptor from binding as the unit is slid into position.
- 6) Insert the provided pull rod through the hole in the top center of the unit. Secure the threaded end into the flue adaptor as shown in diagram 4. While sliding the unit into place pull on the rod to ensure that the flue adaptor is properly engaged. See diagram 5.

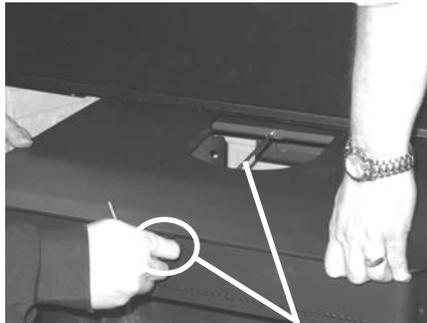


Diagram 5 Pull Rod In Place



Diagram 5

- 7) Ensure that the unit is still level.
- 8) To complete the installation and to ensure a secure fit and connection of the flue adaptor to the insert, it is essential that the two bolts, flat washers and lock washers (supplied with packaged manual) be installed and tightened using a 1/2" socket as shown in diagram 6. This prevents the possibility of creosote drip and exhaust gas leakage.

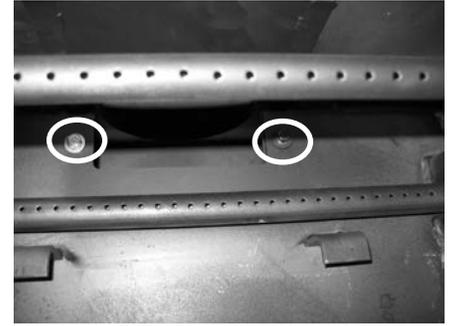


Diagram 6

- 9) Remove the pull rod from the top center of the fireplace. See diagram 7.

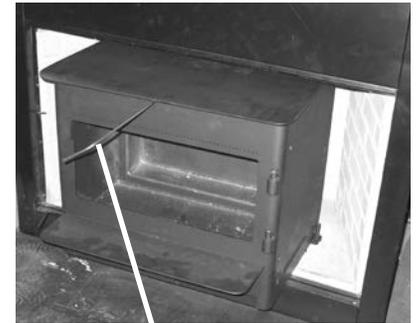


Diagram 7 Pull Rod

**NOTE:** The pull rod should not be thrown away. It should be kept if the stove is ever needed to be removed from the fireplace.

- 10) Re-install the door if removed prior to installation.

## INSTALLATION DANS UN FOYER DE MACONNERIE

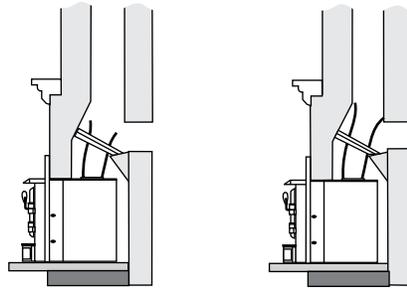
Installer l'appareil encastré conformément aux exigences du service d'inspection de votre municipalité. Bien qu'il soit préférable d'installer un conduit intérieur complet, trois méthodes de raccordement sont acceptables dans la majorité des régions au États-Unit, cependant au Canada un conduit intérieur complet est **obligatoire**.

- 1) Le raccordement positif, où une grande plaque de blocage et une courte pièce de chemisage sont utilisées.
- 2) Raccordement direct, où une plaque de blocage plus petite et un chemisage jusqu'à la première tuile sont utilisées.
- 3) Chemisage à pleine largeur, où un chemisage en acier inoxydable, rigide ou flexible, est utilisé de la buse de l'encestrable jusqu'à la tête de la cheminée.

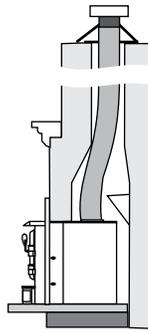
Regency recommande l'installation d'un conduit intérieur complet pour une sécurité maximale et un rendement optimal. Votre détaillant devrait être en mesure de vous aider à choisir le système qui vous convient le mieux

L'utilisation d'une des méthodes de raccordement inscrites sur cette page augmente non seulement la sécurité de votre encastrable en dirigeant les gaz d'évacuation vers le haut de la cheminée mais augmente aussi la performance de l'appareil tout en réduisant l'accumulation de créosote.

Lorsqu'un bon raccordement ou un chemisage sont utilisés, l'encestrable "respire" mieux puisqu'un tirage plus puissant est créé. Le tirage plus puissant peut réduire les problèmes tels: allumages difficiles, refoulement de fumée lorsque l'on ouvre la porte, vitre toujours sale.



- 1) Liaison par forme avec porte de nettoyage
- 2) Liaison directe avec porte de nettoyage



3a) Conduit intérieur complet (Aucun porte de nettoyage nécessaire)

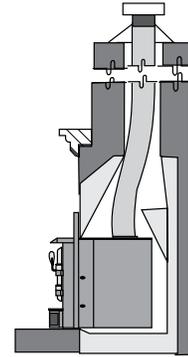
## INSTALLATION DANS UN FOYER PRÉFABRIQUÉ

- 1) Un appareil encastré dans un foyer préfabriqué, un conduit rigide en acier inoxydable rigide complet ou un conduit flexible est obligatoire, tant pour des raisons de sécurité que de rendement. L'installation d'un conduit intérieur permet d'améliorer le tirage et, par conséquent, la circulation d'air, ce qui peut réduire du même coup les problèmes d'allumage, de refoulement et de saleté sur la vitre.
- 2) Avant de poser le conduit intérieur, retirer le chapeau de cheminée déjà en place. Dans la plupart des cas, il est également nécessaire de retirer le registre.
- 3) Ouvrir le pare-étincelles. En général, cela suffit à obtenir l'espace voulu pour installer le conduit. Sinon, le retirer et le mettre de côté.
- 4) Si le plancher du foyer est plus bas que l'ouverture, ajuster la hauteur de l'appareil à l'aide des vis réglables et ajouter des cales d'acier ou de matériau non combustible au

besoin.

- 5) Évaluer la position du conduit intérieur par rapport à la sortie de l'appareil. Si son installation nécessite un coude, choisir un coude en acier inoxydable qui s'adapte au conduit intérieur.
- 6) Après avoir effectué ces vérifications, poser le conduit intérieur et le coude, s'il y a lieu, et glisser l'appareil en place. Remettre le chapeau de cheminée en place une fois l'installation terminée.

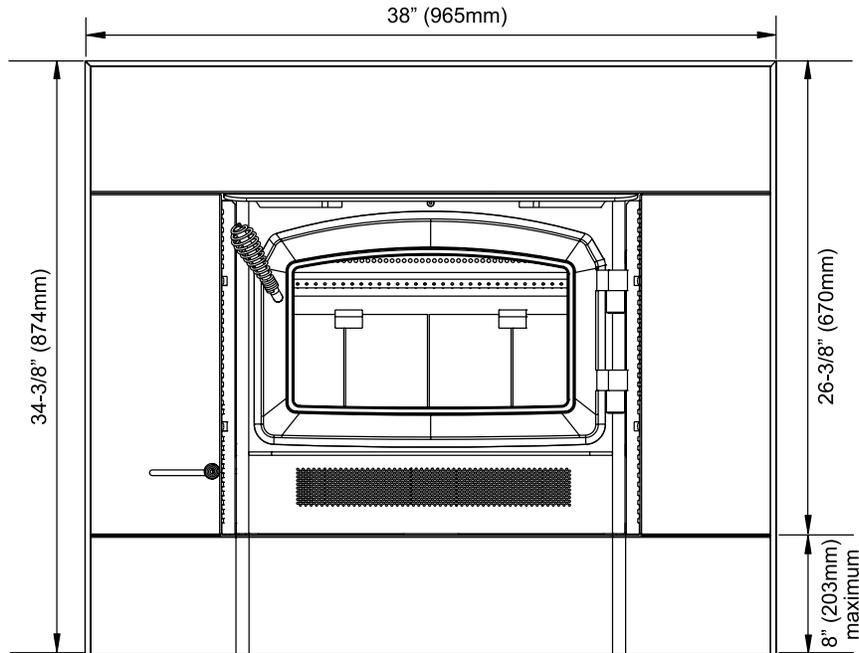
**REMARQUE:** Consulter les exigences relatives à l'installation d'un poêle à bois encastrable dans un foyer préfabriqué.



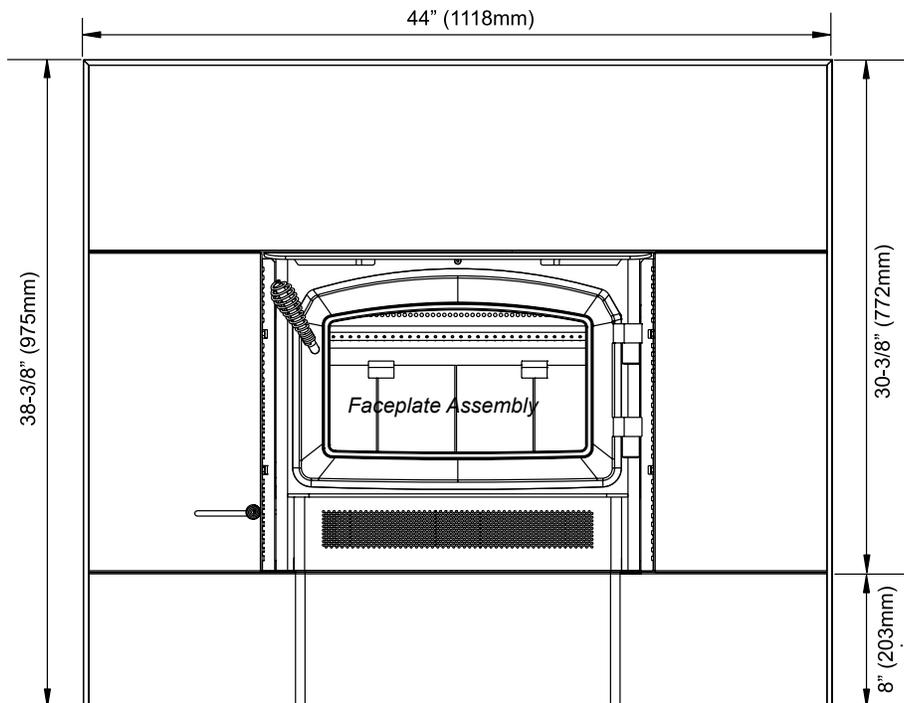
Flush Inserts

**FACEPLATE, TRIM & OPTIONAL  
BOTTOM FACEPLATE & FAN SUPPORT INSTALLATION**

**Regular Faceplate Dimensions:**



**Oversize Faceplate Dimensions:**

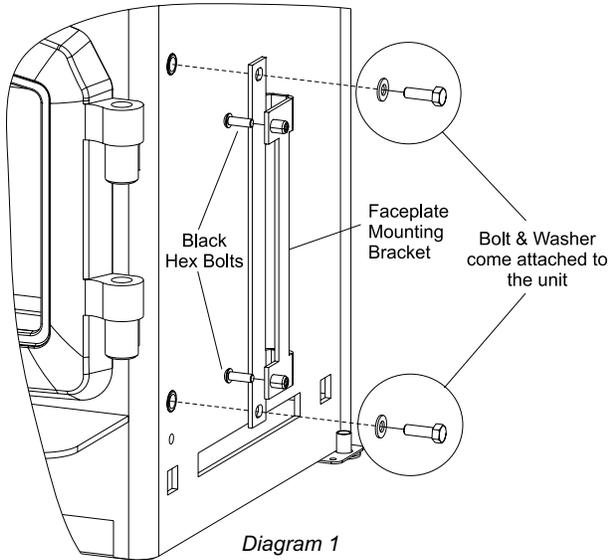


# 12 installation

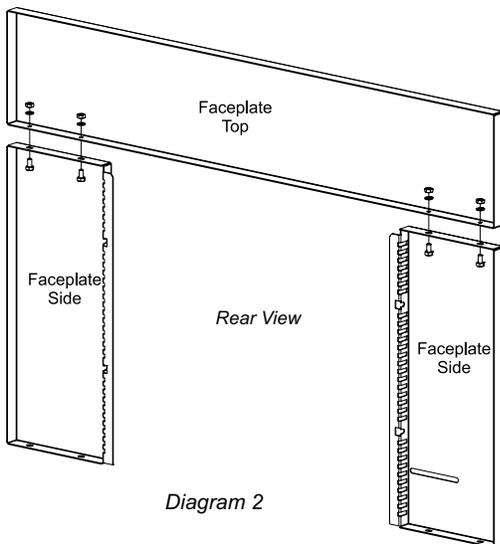
## Regular/Oversize Faceplate Installation:

- 1) Thread the black 1/4" x 3/4" long hex bolts into the faceplate mounting bracket as shown in Diagram 1, leaving them approximately 1/4" out.
- 2) Fasten the faceplate mounting bracket to the side of the insert using 2 bolts for the top and bottom, see Diagram 1. Repeat for other side.

**NOTE:** The bolt and washer come attached to the side of the insert and need to be removed and reused for fastening.



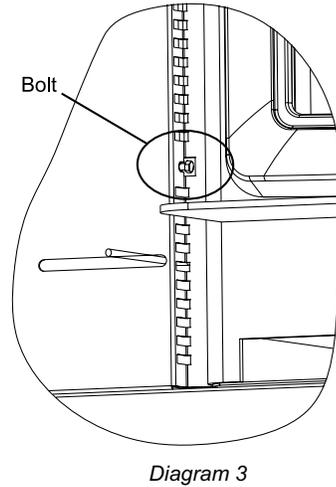
- 3) Assemble the faceplate sides and top using the 1/4" x 1/2" long hex bolts, lock washers and nuts provided. See Diagram 2.



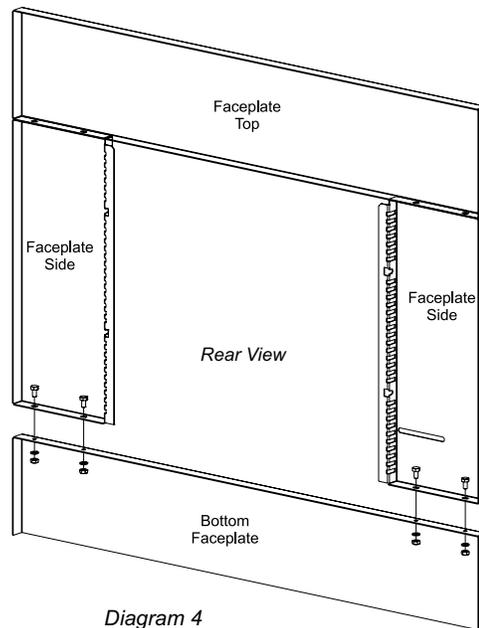
**If the insert is going to sit on the hearth proceed to "Faceplate Trim Installation" (step 8) otherwise continue on to "Bottom Faceplate Installation" (step 4).**

## Optional Regular/Oversize Bottom Faceplate Installation:

- 4) Position the assembled faceplate side and top to the insert. Ensure to align the draft rod into the opening of the faceplate as well as the side faceplate slots with the bolts in the mounting brackets as shown in Diagram 3.



- 5) Measure the height between the hearth and the bottom of the side faceplate.
- 6) Cut the bottom faceplate to the measured height using a metal cutting blade.
- 7) Remove the faceplate assembly from the insert and attach the cut bottom faceplate to the faceplate sides using the 1/4" x 1/2" long hex bolts, lock washers and nuts provided as shown in Diagram 4.



**Regular/Oversize Faceplate Trim Installation:**

(Black Trim included with Regular/Oversize Faceplate or Optional Brass Trim)

- 8) Assemble the left and right side trim to the top trim using the trim clips provided as shown in Diagram 5.

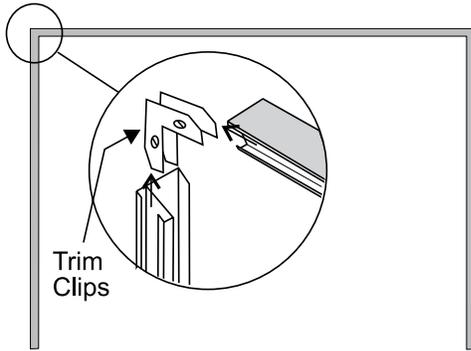


Diagram 5

- 9) Fit the trim assembly over the faceplate assembly. See Diagram 6.
- 10) Drill two 5/32" diameter holes through the trim and side panels and screw the trim to the panels using the self tapping screws provided as shown in Diagram 6.

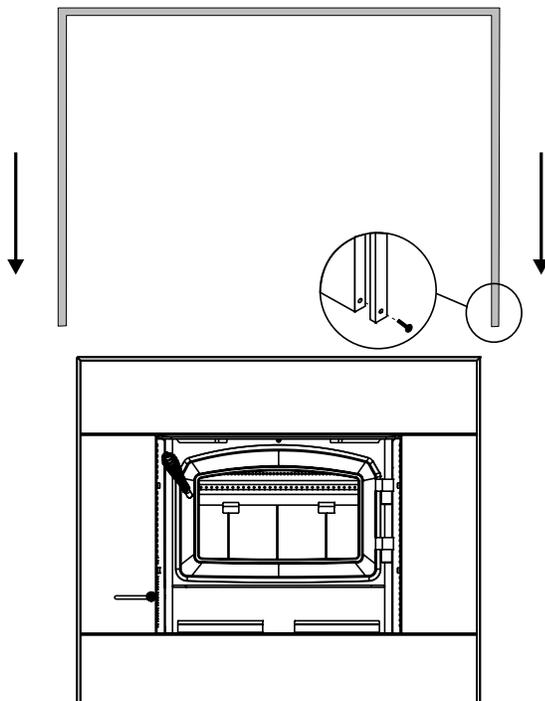


Diagram 6:  
Shown with Optional Bottom Faceplate

- 11) Mount the completed faceplate / trim assembly to the insert. Ensure to align the side faceplate slots with the hex bolts in the mounting brackets and tighten to secure in place.

**Fan Installation:**

- 12) Install the fan assembly to ash lip of insert as shown in Diagram 7.
  - a) Align the fan with the offset clips on the bottom of the ashlip.
  - b) Slide the supports into the clips. The tension holding the clips in place may be adjusted by increasing or decreasing the offset spacing of the clips.
  - c) Ensure that the power cord is not in contact with any hot stove surfaces.

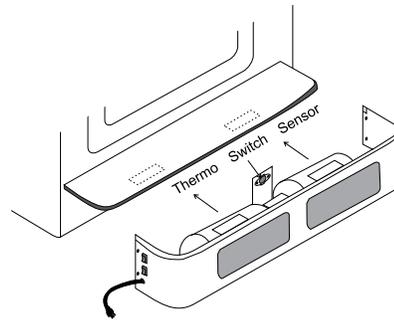


Diagram 7

**Optional Fan Support / Bottom Faceplate Installation:**

- 13) To install the optional fan support, measure the distance between the hearth and the bottom surface of the fan housing as shown in Diagram 8.

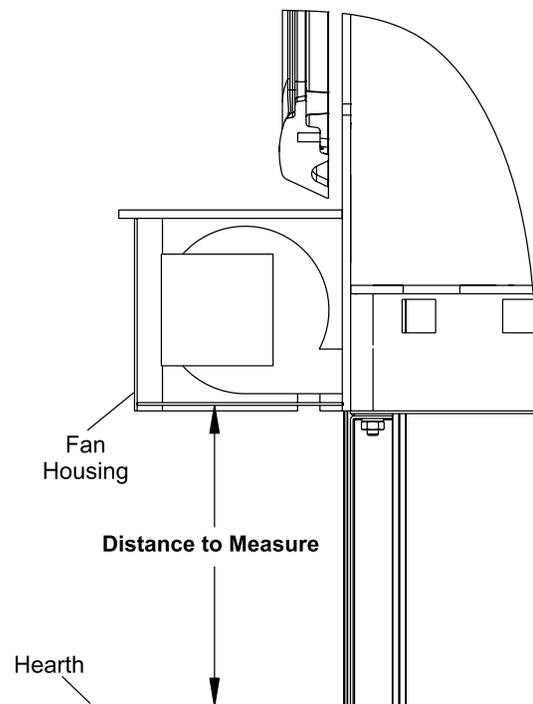


Diagram 8: Side View

# 14 installation

- 14) Cut the bottom edge of the fan support and bottom faceplate (using a metal cutting blade) to the length measured in step 13.
- 15) Remove the fan assembly from the ash lip of the insert and position the fan support to the bottom of the fan assembly.
- 16) Drill 4 x 5/32" holes to the underside of the fan assembly using the holes in the fan support as a guide. See Diagram 9.
- 17) Secure the fan support to the fan assembly using 4 self tapping screws. See Diagram 9.
- 18) Secure the bottom faceplate to the 3-sided faceplate using the 4 supplied bolts/washers.
- 19) Discard both side trims that were included with the regular/oversize faceplate and replace with the new extended trims supplied with the fan support/bottom faceplate. Cut to desired length.
- 20) Fit the trim assembly over the faceplate assembly. See Diagram 6.
- 21) Drill two 5/32" diameter holes through the trim and side panels and screw the trim to the panels using the self tapping screws provided as shown in Diagram 6.
- 22) Re-attach the fan/fan support assembly to the ash lip of the insert.

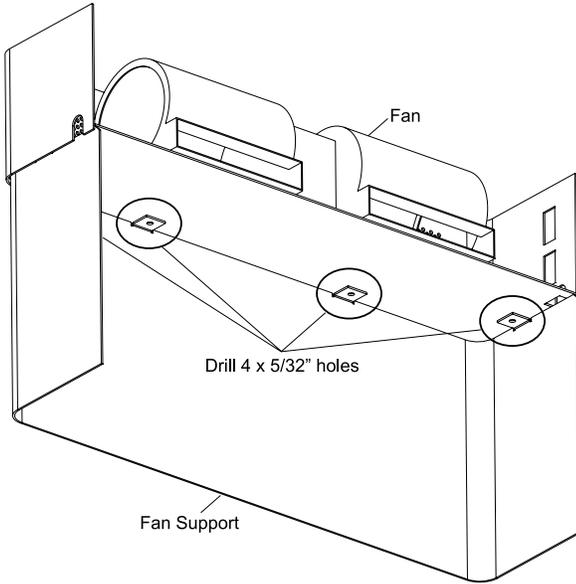
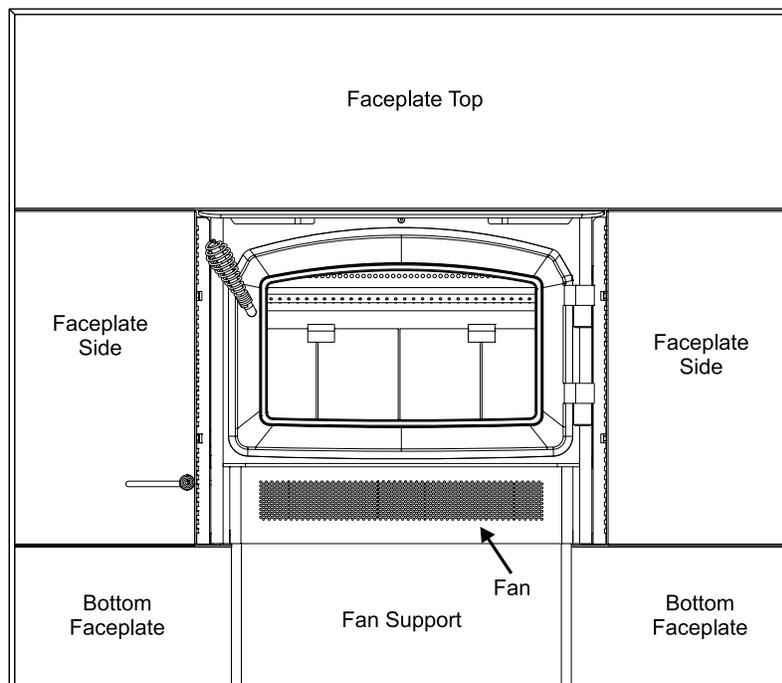


Diagram 9: Rear / Bottom View

## Completed Faceplate Assembly



## INSTALLATION DU VENTILATEUR

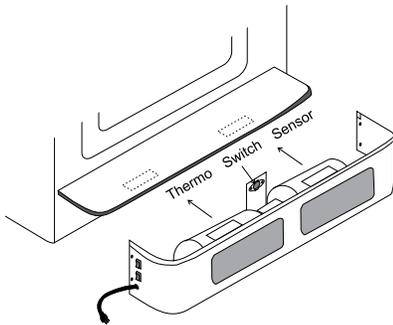
**Installer:** Veuillez enregistrer le numéro de série de l'appareil avant d'installer le ventilateur.  
 Serial No. \_\_\_\_\_

Avant de glisser l'appareil définitivement en place et de le brancher au conduit ou à la cheminée, installer la façade :

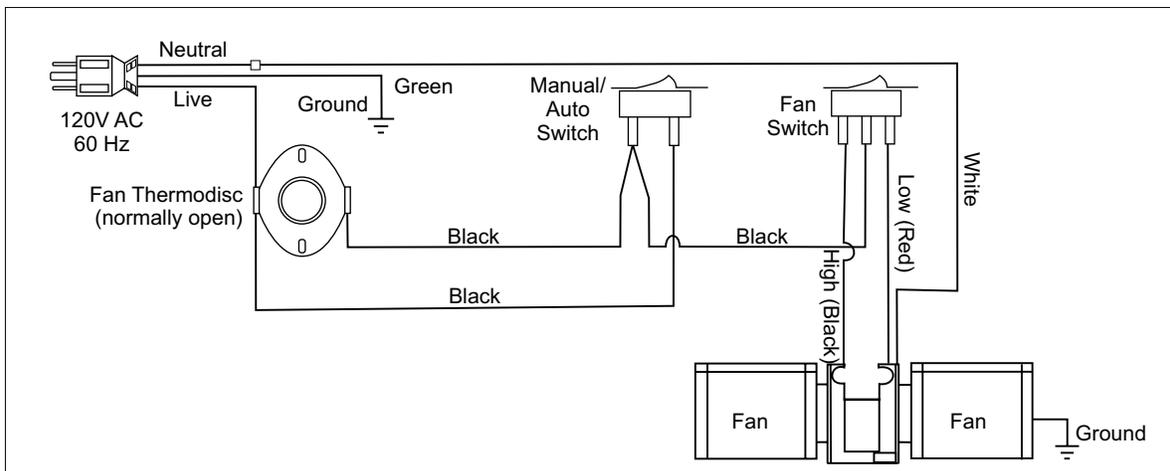
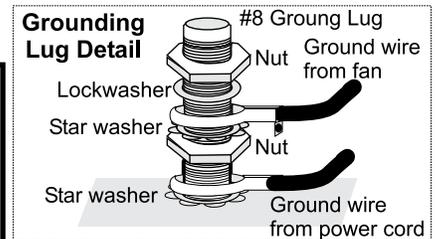
- 1) Insérer les écrous à ressort fournis dans les fentes des panneaux latéraux (utiliser des pinces au besoin).
- 2) Visser les panneaux de chaque côté de l'appareil (pièce A du schéma).

- 3) En utilisant le panneau supérieur comme gabarit (pièce B du schéma), vérifier la position des panneaux latéraux. En cas d'écart de plus de 1/4 po, ajouter des rondelles pour obtenir la bonne largeur.
- 4) Glisser l'appareil en place et le relier au système d'évacuation.
- 5) Installer ensuite les bandes isolantes entre la façade de l'appareil et celle de la cheminée, puis fixer le panneau supérieur de la façade aux côtés, de façon à cacher la bande

**ATTENTION: Marquer tous les fils avant le débranchage en entretenant des commandes. Les erreurs de câblage peuvent causer l'opération inexacte et dangereuse.**



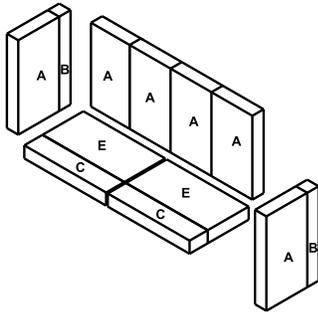
**AVERTISSEMENT**  
**Instruction de mise à la terre.**  
 Cet appareil est équipé d'une fiche de mise à la terre à trois branches pour vous protéger des chocs électriques. Cette fiche doit être branchée directement à un connecteur femelle à trois branches. Ne pas couper ou enlever les branches de la fiche de mise à la terre.



Blower / Fan Wiring Diagram

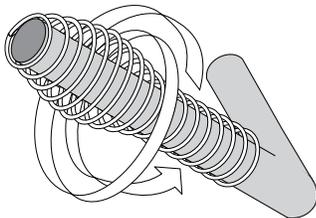
## INSTALLATION DES BRIQUES

Les briques réfractaires fournies sont conçues pour prolonger la durée de vie de votre poêle et pour un rayonnement plus uniforme de la chaleur. Vérifiez que toutes les briques réfractaires sont en position adéquate et ne se sont pas désalignées durant le transport.



## POIGNÉE

On peut enlever la poignée de la porte et la ranger sur un support situé dans la portion intérieure gauche de l'espace de stockage du bois.



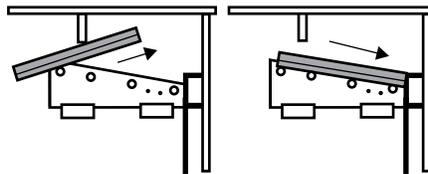
## INSTALLATION DES DÉFLECTEURS ET DU CONDUIT D'AIR SECONDAIRE

L'appareil arrive avec les deux déflecteur sur le plancher de la chambre de combustion.

- 1) Si les quatre tubes d'air sont déjà installés, passer à l'étape 2), sinon, suivre les présentes directives. Insérer chacun des tubes d'air dans les buses latérales.

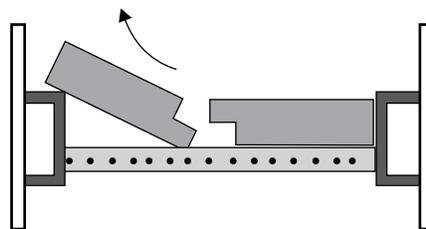
Placer l'encoche à droite et en veillant à ce que les orifices soient orientés vers la porte. Insérer l'extrémité d'un tube dans la buse de gauche, le plus profondément possible, puis insérer son autre extrémité dans la buse de droite de façon à le bloquer en place. Si le tube entre difficilement, utiliser une pince-étau pour le main tenir solidement et l'enfoncer au moyen d'un marteau. Un ajustement serré l'empêchera de se déplacer pendant le fonctionnement de l'appareil.

- 2) Installer le déflecteur de gauche en le glissant par-dessus les tubes d'air et en le poussant jusqu'au fond de la chambre de combustion.



Side View

- 3) Le soulever et le déposer sur la buse de gauche afin de dégager suffisamment d'espace pour insérer le déflecteur de droite de la même façon. Le redéposer ensuite sur les tubes d'air.



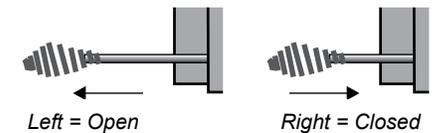
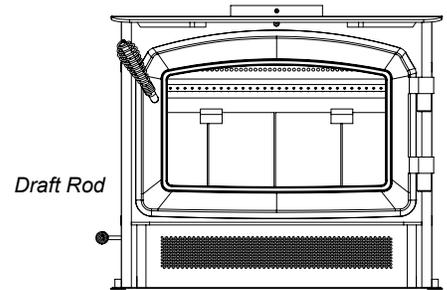
Front View

- 4) Important: Repousser les deux déflecteurs contre les parois latérales.

**Note:** Avant de nettoyer la cheminée, avancer les déflecteurs suffisamment pour pouvoir accéder au conduit de la cheminée, puis remettre le tout en place une fois le nettoyage terminé.

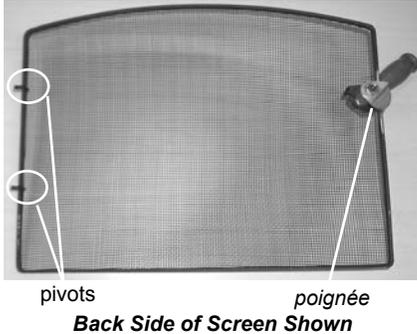
## RÉGULATEUR DE TIRAGE

Le tirage, autant de l'air primaire que de nettoyage de l'air, est contrôlé par un registre réglable au moyen d'une tige située du côté gauche de l'appareil (de face). Pour augmenter le tirage, glisser à la gauche. Pour le diminuer, glisser à la droite. Tous les appareils comportent un système de tirage secondaire qui assure un apport d'air continu vers les conduits d'admission, sur le dessus de la chambre de combustion et juste en dessous du déflecteur.



## PARE-ÉTINCELLES

Pour installer le pare-étincelles, l'abaisser sur les pivots prévus à cet effet, du côté droit de l'ouverture et tourner la poignée pour le maintenir en place.



**REMARQUE :** Lorsque le pare-étincelles est fermé, placer la poignée à « 10 heures » pour éviter qu'elle ne devienne trop chaude et pour maintenir le pare-étincelles bien en place.



la poignée à « 10 heures »

## PREMIER FEU

Quand l'installation est terminée et inspectée, vous êtes prêt pour votre premier feu.

- 1) Ouvrez complètement les réglages de tirage du poêle
- 2) Ouvrez la porte du poêle et préparez un petit feu en utilisant du papier et du petit bois sec sur l'âtre en briques réfractaires. Fermez la porte du poêle et attendez quelques minutes qu'il y ait un bon tirage dans la cheminée, pour que le feu prenne. (En laissant la porte légèrement ouverte, on accélère l'allumage du feu.)

**ATTENTION: Ne laissez jamais le poêle sans surveillance lorsque la porte est ouverte. Cette procédure sert seulement à l'allumage du feu, car le poêle peut surchauffer si la porte est laissée ouverte trop longtemps.**

- 3) En gardant encore le tirage en position complètement ouvert, ajoutez au feu 2 ou 3 bûches sèches. Avant de fermer la porte, formez une tranchee dans le lit de braises, pour que l'air atteigne l'arrière du bloc-foyer (chambre de combustion).
- 4) Après environ 45 minutes, lorsque le bois commence à bien brûler, réduisez le tirage pour maintenir le feu à un régime de combustion modéré.

**AVERTISSEMENT : Ne préparez jamais de gros feu dans un foyer froid. Réchauffez toujours le foyer lentement !**

- 5) Une fois le lit de braises formé sur l'âtre en briques, vous pouvez réduire le tirage par la poignée de réglage du tirage, pour utiliser le poêle à son mode le plus efficace.
- 6) Lors des premiers feux, gardez la combustion à un taux modéré et évitez de faire un gros feu. Seulement après avoir fait 5 ou 6 feux modérés, vous pourrez chauffer le poêle au réglage de tirage maximal, en veillant à préchauffer lentement les composants améliorer le tirage.
- 7) Les premiers jours, le poêle émettra des odeurs de peinture, en brûlant. C'est normal, car la peinture haute température sèche. Laissez les fenêtres et/ou portes ouvertes pour assurer une ventilation adéquate tant que cette condition temporaire durera. L'utilisation de votre poêle à des températures très élevées, les premières fois, peut endommager la peinture. Faites des feux à un régime de combustion modéré, les premiers jours.
- 8) Ne placez rien sur le dessus du poêle durant la période de séchage, car cela peut endommager le fini de la peinture.

- 9) Les premiers jours, le feu peut être plus difficile à allumer. Plus les briques réfractaires et la cheminée de maçonnerie sécheront, plus le tirage augmentera.
- 10) Pour les poêle installés à plus haute altitude, ou dans les cheminées de maçonnerie non standard, des problèmes de tirage peuvent survenir. Consultez un détaillant ou un maçon expérimenté, pour savoir comment améliorer le tirage.
- 11) Certains bruits de craquement et de claquement sont possibles lors des cycles de préchauffage. Ces bruits seront minimes lorsque le foyer aura atteint sa température.
- 12) Avant d'ouvrir la porte pour remettre du bois, ouvrez complètement le tirage durant environ 10 à 15 secondes, jusqu'à ce que le feu soit rétabli, pour minimiser la fumée.
- 13) Tous les appareils de combustion consomment de l'oxygène durant l'utilisation. Il est important de fournir au poêle une source d'air frais pendant la combustion. Pour ce faire, une fenêtre légèrement ouverte est suffisante. Si vous avez aussi un foyer dans votre maison, un retour de fumée peut être créé par votre poêle Regency, créant un tirage descendant dans la cheminée. Si c'est le cas, ouvrez légèrement une fenêtre près du poêle.

**ATTENTION : Si le corps du poêle, un déflecteur de fumée ou autre partie du connecteur de cheminée commence à devenir rouge, vous surchauffez. Arrêtez tout de suite d'alimenter le feu et fermez le réglage de tirage jusqu'à ce que disparaisse tout signe de rougeoiement.**

- 14) Le bois vert ou humide n'est pas recommandé pour ce poêle. Si vous devez ajouter du bois vert ou humide, ouvrez complètement le réglage de tirage jusqu'à ce que toute l'humidité ait séché par le feu intense. Après avoir éliminé toute l'humidité, le réglage de tirage peut être ajusté pour maintenir le feu.
- 16) Les réglages et passages d'alimentation d'air du poêle ne doivent pas être modifiés pour augmenter le chauffage, pour quelque raison que ce soit.
- 17) Si vous chauffez le poêle trop lentement ou si le tirage est réglé trop bas, le poêle ne fonctionnera pas efficacement. Voici une règle simple qui vous guidera : si la vitre est propre, alors la cheminée et la sortie du poêle sont propres. Chauffez le poêle à une température suffisante pour garder la vitre propre et vous aurez moins souvent à nettoyer la cheminée et la sortie du poêle.

# 18 instructions d'utilisation

## MODE D'EMPLOI DU VENTILATEUR

### Mode automatique

Le ventilateur est muni de deux interrupteurs. Pour le faire démarrer automatiquement, régler l'interrupteur du bas à « AUTO », puis celui du haut à « HIGH » ou à « LOW » selon la vitesse voulue.

De cette façon, le ventilateur se mettra en marche automatiquement une fois la température de fonctionnement atteinte et s'arrêtera automatiquement une fois le feu éteint et l'appareil refroidi.

### Mode manuel

Pour faire fonctionner le ventilateur manuellement, régler l'interrupteur du bas à « MAN », puis celui du haut à « HIGH » ou à « LOW » afin de désactiver le capteur et de commander le ventilateur manuellement.

Il est possible de passer d'un mode à l'autre et d'une vitesse à l'autre en tout temps.

## ÉLIMINATION DES CENDRES

Dans le cas d'une utilisation constante, les cendres doivent être retirées aux 2 à 3 jours. Le tiroir à cendres facilite le retrait des cendres.

### Consignes de sécurité

- 1) Do not allow ashes to build up to the loading doors! Only remove ashes when the fire has died down. Even then, expect to find a few hot embers.
- 2) Please take care to prevent the build-up of ash around the start-up air housing located inside the stove box, under the loading door lip.
- 3) Never start a fire if the ash plug and ash drawer are not in place. This will cause over firing which can cause excessive warping of the stove. Evidence of over firing can void the warranty on your stove.
- 4) The firebricks are brittle and can be damaged if the plug is replaced carelessly or pieces that are too large are forced through the hole.

### Directives d'utilisation du tiroir à cendres (en option)

- 1) Ne retirez les cendres du poêle que lorsqu'il est refroidi. Retirez le bouchon à cendres en soulevant la poignée à l'aide de l'outil prévu à cet effet. Le bouchon peut être encore chaud, alors soyez prudent. Poussez les cendres dans le tiroir à cendres, en les faisant passer par le trou sous le bouchon à cendres; les gros morceaux peuvent être laissés dans le poêle et brûlés avec le feu suivant, ou retirés par l'ouverture des portes.

- 2) Laissez toujours 1/2 à 1 po (13 à 25 mm) de cendres dans le fond de la chambre de combustion du poêle. Ceci facilitera l'allumage et uniformisera la combustion du bois.
- 3) **Poêle avec socle:**  
Pour retirer le tiroir à cendres, soulevez puis tirez vers vous. Lorsque le tiroir est complètement sorti, glissez la plaque couvercle sur le tiroir à cendres, pour le transporter en toute sécurité.
- 4) Au moment de vider le tiroir à cendres, assurez-vous que les cendres sont complètement refroidies. Les cendres doivent être placées dans un contenant métallique à couvercle étanche. Posez-le (avec le couvercle fermé) sur une surface non-combustible ou sur le sol, à distance de toute matière combustible, en attendant l'élimination finale des cendres. Si vous prévoyez enterrer les cendres ou les disperser sur un terrain, gardez-les dans le contenant métallique fermé jusqu'à ce qu'elles soient bien refroidies. Ne placez aucun autre rebut dans le contenant à cendres.
- 5) Avant de remettre le tiroir à cendres en place, assurez-vous que le bouchon à cendres est remis en place.

Pedestal Units: assurez-vous que la plaque couvercle est retiré.

## MISES EN GARDE ET DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

- 1) Ne jamais utiliser d'essence, d'huile à lampe, de kérosène, d'allume-feu ou de tout autre combustible liquide similaire pour allumer ou raviver un feu dans votre appareil. Conserver tout liquide inflammable loin de l'appareil pendant son fonctionnement.
- 2) Ne jamais utiliser d'autres combustibles, comme du charbon, susceptibles de produire du monoxyde de carbone.
- 3) Fermer les portes pendant le fonctionnement de l'appareil et garder les joints d'étanchéité en bon état.
- 4) Ne brûler aucun papier, déchet ni liquide inflammable comme de l'essence, du naphta ou de l'huile à moteur dans votre appareil.
- 5) Do not burn garbage or flammable fluids.
- 6) En présence de détecteurs de fumée, faire attention aux refoulements de cheminée pour éviter de déclencher l'alarme inutilement.
- 7) Ne pas surchauffer l'appareil. Si le raccord de conduit ou le dessus de l'appareil commence à rougir, cesser d'alimenter l'appareil et fermer le régulateur de tirage.

La surchauffe peut causer des dommages sérieux à votre appareil incluant le gauçhissement et la corrosion prématurée. Surchauffer annulera votre garantie.

- 8) Éviter l'accumulation de suie et de créosote dans les conduits de la cheminée. Vérifier et nettoyer la cheminée à intervalles réguliers pour prévenir les risques d'incendie.
- 9) Votre appareil Regency peut devenir très chaud au toucher et provoquer des brûlures graves. Tenir les enfants, les meubles et les vêtements éloignés de l'appareil lorsque le feu est allumé et prévenir les enfants des risques de brûlures. Tenir les meubles et les vêtements éloignés de l'appareil.
- 10) Comme l'appareil brûle de l'air pendant son fonctionnement, prévoir une ventilation adéquate en ouvrant une fenêtre ou en installant un système de distribution de l'air.
- 11) Ne pas déposer les bûches sur des chenets, des grilles ou tout autre dispositif. Les déposer et les brûler directement sur les briques.
- 12) Avant d'ajouter des bûches, ouvrir le régulateur de tirage complètement de 10 à 15 secondes et ouvrir la porte lentement.
- 13) Avant d'ajouter des bûches, ouvrir le régulateur de tirage complètement de 10 à 15 secondes et ouvrir la porte lentement.
- 14) N'utiliser que du bois de chauffage sec. Éviter de brûler des morceaux de bois débité ou de contreplaqué, des retailles de bois, etc., qui peuvent surchauffer l'appareil rapidement. Une surchauffe excessive, si elle est prouvée, annulera la garantie de votre appareil. Par ailleurs, comme la plupart du bois de scierie est traité, de nombreuses régions en interdisent la combustion. Éviter également de brûler du bois de marée ou traité à l'aide de produits chimiques.
- 15) Ranger tout combustible à au moins 60 cm (2 pieds) de l'appareil. Ne pas déposer de bois, de papiers, de meubles, de rideaux ou d'autres matières combustibles à proximité de l'appareil.
- 16) Ne brûlez pas de bois flotté puisque celui-ci provoquera de la corrosion et annulera votre garantie.
- 17) Éviter de cogner ou de fermer les portes violemment pour ne pas casser la vitre.
- 18) Ne chauffez pas l'appareil si la vitre est brisée ou manquante. N'utilisez pas l'appareil si le joint d'étanchéité de la porte ou de la vitre est usé.

Il est très important de bien entretenir votre appareil: ceci inclut l'utilisation de bon bois sec et le nettoyage régulier de l'appareil et de la cheminée.

Faites nettoyer votre cheminée avant la saison de chauffage et aussi souvent que nécessaire durant la saison. La créosote peut s'accumuler très rapidement. Les parties mobiles de votre encastrable ne requièrent aucune lubrification.

## CRÉOSOTE

Quand le bois brûle lentement, il produit du goudron et d'autres gaz organiques qui se combinent à l'humidité pour former la créosote. Les vapeurs de créosote se condensent dans la cheminée relativement froide d'un feu lent, causant l'accumulation de résidus de créosote sur la doublure de cheminée. En brûlant, la créosote produit un feu extrêmement chaud.

### AVERTISSEMENT : Points à retenir en cas de feu de cheminée :

1. Fermez le réglage de tirage et le registre d'air du poêle.
2. APPELEZ LES POMPIERS (SERVICE D'INCENDIE).

### Pour prévenir les dépôts de créosote et garder le poêle propre

- 1) Chauffer le poêle avec le réglage de tirage grand ouvert durant environ 10 à 15 minutes à chaque matin durant la saison de chauffage.
- 2) Chauffer le poêle avec le réglage de tirage grand ouvert durant environ 10 à 15 minutes à chaque fois que vous brûlez du bois frais. Ceci permet au bois de parvenir plus rapidement à l'état de charbon de bois et de brûler tous les gaz non brûlés qui, autrement, peuvent se déposer dans le système.
- 3) Brûlez seulement du bois sec ! Évitez de brûler du bois vert ou humide. Pour être bien sec, le bois doit sécher au moins un an.
- 4) Un petit feu chaud est préférable à un gros feu couvant (fumant) qui peut créer des dépôts de créosote dans le système.
- 5) La cheminée et le connecteur de cheminée doivent être inspectés au moins une fois à tous les deux mois durant la saison de chauffage, pour déterminer si des dépôts de créosote se sont formés.
- 6) Faites nettoyer le poêle et le système de cheminée par un ramoneur compétent deux fois par année durant la première année d'utilisation et au moins une fois par an par la suite. Dès qu'un dépôt de créosote important s'accumule (1/8 po / 3 mm ou plus), on doit le nettoyer pour réduire le risque de feu de cheminée.

## PORTES PLAQUÉES OR

Le fini plaqué or des portes nécessite peu d'entretien. Le nettoyer simplement à l'aide d'un chiffon humide, SANS utiliser de nettoyants chimiques ou abrasifs, qui peuvent endommager le fini et annuler la garantie.

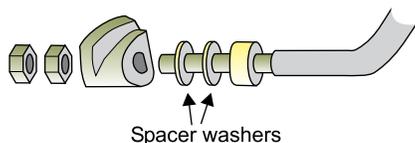
## JOINT DE PORTE AVANT

Si le joint de la porte avant doit être remplacé, on doit utiliser un joint d'étanchéité de 5/8 po (16 mm) de diamètre. Le poêle Regency utilise un joint de corde de 5/8 po (16 mm) de diamètre (Pièce no 846-570). Un adhésif pour joints haute température approprié est exigé. Contactez votre détaillant Regency.

## AJUSTEMENT DU LOQUET

Comme il peut arriver que le joint de la porte se comprime après quelques feux, celle-ci peut nécessiter un certain ajustement. Pour rapprocher le loquet de la porte et en améliorer l'étanchéité, retirer la rondelle d'espacement tel qu'illustré ci-dessous. Retirer et replacer les écrous, les boulons et les rondelles d'espacement, tel qu'illustré.

## ENTRETIEN DE LA VITRE



Votre poêle à bois Regency est fourni avec une vitre en Neoceram (verre vitrocéramique) de 5 mm (Pièce no 846-302) résistant aux hautes températures produites par ce poêle. Si vous brisez la vitre par impact, vous devez vous acheter une vitre de rechange à un détaillant autorisé Regency seulement et suivre chaque étape de nos instructions d'«Installation et remplacement de la vitre» (voir la section précédente).

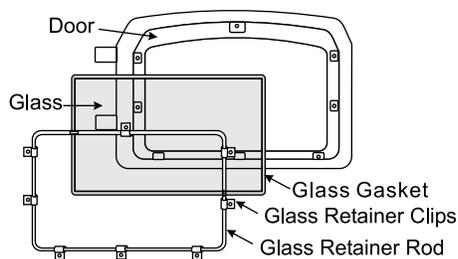
Il est nécessaire de nettoyer périodiquement les dépôts de carbone et de cendres volantes sur la vitre. Si le carbone et les cendres volantes restent sur la vitre durant une période de temps prolongée, la vitre peut éventuellement se dépolir et perdre de sa transparence.

- 1) Laissez refroidir le poêle complètement, avant de nettoyer la vitre. Ne nettoyez pas la vitre lorsqu'elle est chaude.
- 2) Utilisez des nettoyants spécifiquement conçus pour nettoyer ce type de vitre. N'utilisez aucun nettoyant abrasif.
- 3) Assurez-vous que la vitre est sèche avant de chauffer le poêle.

## RETRAIT DE LA VITRE

Laissez refroidir l'appareil avant d'enlever ou de remplacer une vitre. Démontez la porte et enlevez le cadre de retenue de la vitre. Si le verre est brisé, agir avec prudence pour éviter des blessures.

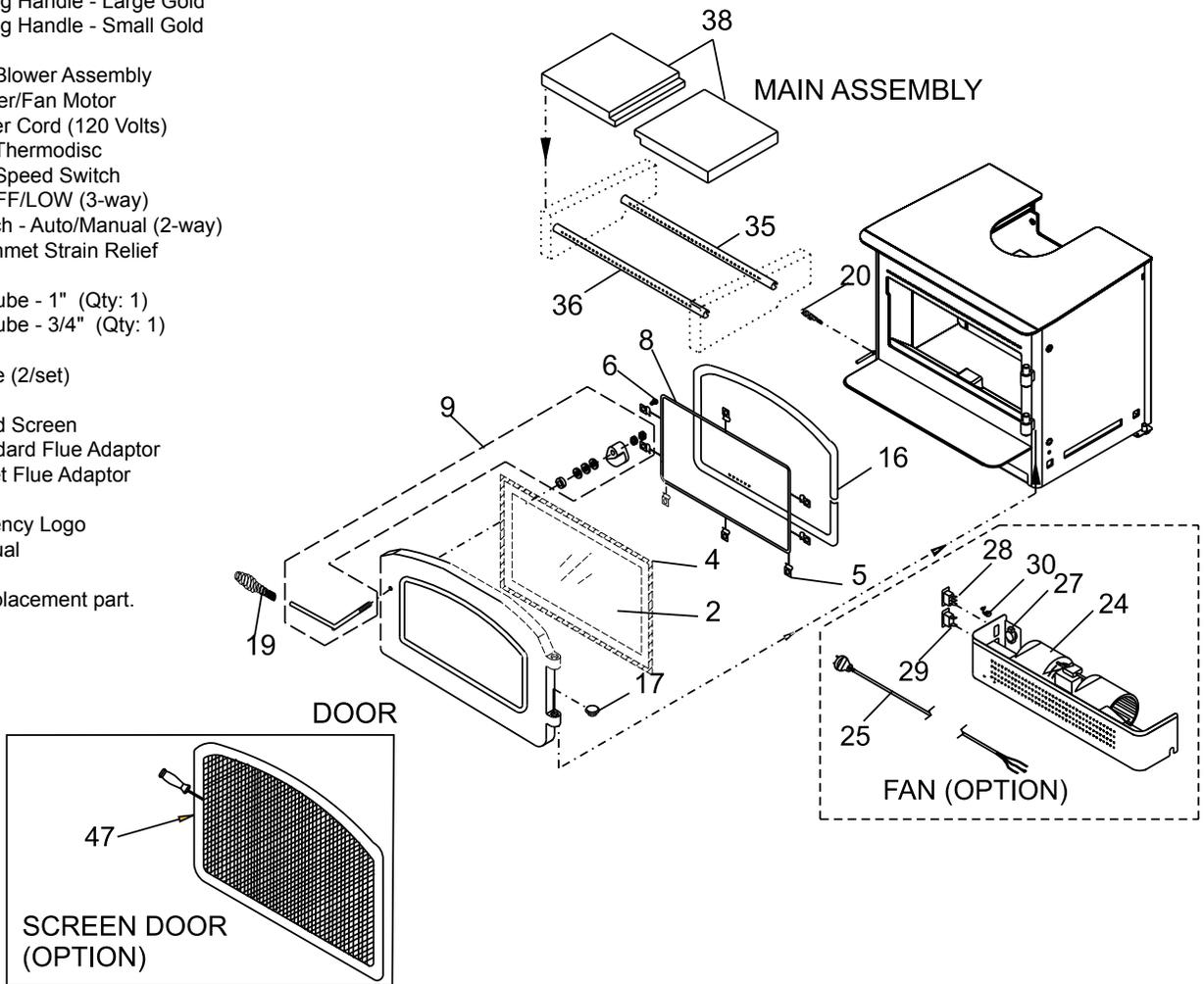
Déposer une nouvelle vitre sur la porte en veillant à ce que le joint d'étanchéité soit bien appuyé tout le tour. Remettez le cadre de retenue en place et le revisser, sans trop serrer, pour ne pas casser la vitre. Ne pas utiliser de matériaux de remplacement. Si la vitre se brise, cessez d'utiliser l'appareil jusqu'à ce qu'elle ait été remplacée.



**MAIN ASSEMBLY**

Part #	Description
850-141	Black Door - Complete
850-142	Gold Door - Complete
850-143	Nickel Accent Door - Complete
850-144	Gold Accent Door - Complete
2)	846-302 Glass - Replacement
4)	936-243 7/8" Adhesive Tape Gasket
5)	846-920 Glass Retainer Clips (set of 8)
6)	* Screws - 1/4-20 x 3/8"
8)	948-170/P Glass Retainer
9)	846-973 Door Handle Assembly
16)	846-570 Med. Density Door Gasket Kit
17)	846-918 Hinge Caps (2/set) - Gold
19)	948-101 Spring Handle - Large Gold
20)	948-102 Spring Handle - Small Gold
170-915	Fan/Blower Assembly
24)	910-157/P Blower/Fan Motor
25)	910-678 Power Cord (120 Volts)
27)	910-142 Fan Thermodisc
28)	910-140 Fan Speed Switch HI/OFF/LOW (3-way)
29)	910-138 Switch - Auto/Manual (2-way)
30)	* Grommet Strain Relief
35)	074-954 Air Tube - 1" (Qty: 1)
36)	033-953 Air Tube - 3/4" (Qty: 1)
38)	073-955 Baffle (2/set)
47)	846-101 Wood Screen 171-932 Standard Flue Adaptor 171-936 Offset Flue Adaptor
948-216	Regency Logo
918-665	Manual

\*Not available as a replacement part.



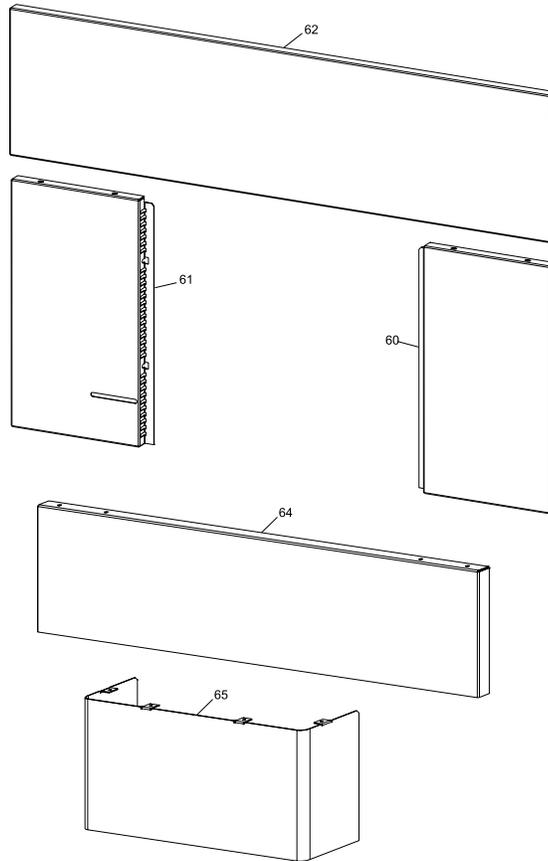
## 22 | list des pièces

### FACEPLATES

Part #	Description
171-920	Faceplate & Trim Set - Regular - Black
171-924	Trim Set - Regular Brass
171-570	Trim Set - Regular Black
171-922	Faceplate & Trim Set - Oversize - Black
171-926	Trim Set - Oversize Brass
171-572	Trim Set - Oversize Black
171-928	Bottom Piece and Fan Support - Regular
171-930	Bottom Piece and Fan Support - Oversize

60) *	Faceplate Right Side Regular / Oversize
61) *	Faceplate Left Side Regular / Oversize
62) *	Faceplate Top Regular / Oversize
64) *	Bottom 1 Piece Faceplate
65) *	Fan Support

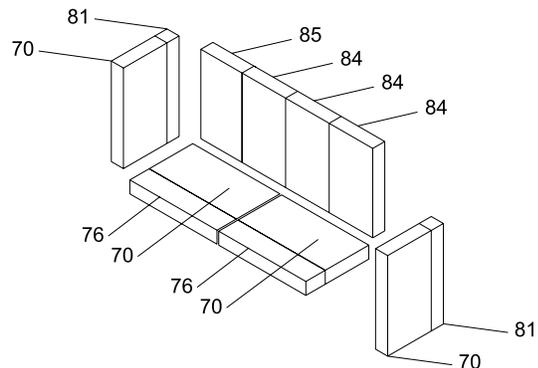
\*Not available as a replacement part.



### FIREBRICK

Part #	Description
170-960	Complete Brick Set
70) *	Brick Regular Full Size: 1-1/4" x 4-1/2" x 9"
76) *	Brick Partial: 1-1/4" x 2" x 9"
81) *	Brick Partial: 1-1/4" x 1-1/4" x 9"
84) *	Brick Partial: 1-1/4" x 4-1/2" x 8"
85) *	Brick Partial: 1-1/4" x 4-1/4" x 8"

\*Not available as a replacement part.





**Les produits Regency sont conçus pour vous offrir fiabilité et simplicité. Avant de quitter notre usine, chaque appareil est soigneusement inspecté par notre équipe de contrôle de la qualité. Les modèles Regency sont couverts par une garantie à vie limitée. Cette garantie, offerte par FPI Fireplace Products International Ltd., est valide pour l'acheteur original et n'est pas transférable.**

#### **Garantie à vie limitée**

La garantie à vie limitée couvre Chambre de combustion, déflecteur en céramique, déflecteur en vermiculite, déflecteurs en acier (H2100), diffuseur Airmate, pièces coulées, tiroir à cendres, vitre (bris thermique), placage or (contre défaut de fabrication), tubes d'air (contre le gauchissement) et poignées de porte contre tout défaut de fabrication pendant cinq (5) ans, pièces et main-d'œuvre\*, à partir de la date d'achat. Seules les pièces sont couvertes par la suite à l'exclusion des chambres de combustion (voir ci-dessous).

FPI n'est pas responsable des frais de transport ou de main-d'œuvre relatifs au remplacement d'un poêle à bois sur place.

Les composantes électriques et mécaniques comme les ventilateurs sont garantis un (1) an, pièces et main-d'œuvre, et deux (2) ans, pièces seulement, à partir de la date d'achat. Le remplacement des ventilateurs sous garantie constitue une réparation et n'entraîne pas de prolongement de la garantie. Les pièces de rechange (ventilateurs), une fois installées, sont donc garanties douze (12) mois à partir de la date d'achat de l'appareil, mais au moins trois (3) mois à partir de leur date d'installation.

Les pièces de rechange achetées auprès de FPI après expiration de la garantie d'origine de l'appareil sont couvertes pendant 90 jours, sur preuve d'achat seulement. Toute pièce jugée défectueuse sera remplacée ou réparée à notre discrétion. Cette garantie ne couvre pas la main-d'œuvre.

#### **Conditions:**

Tout élément de l'appareil qui, selon nous, porte des traces de défectuosité, sera réparé ou remplacé, au choix de FPI, par l'intermédiaire d'un distributeur ou d'un représentant autorisé, à la condition que lui soit retournée la pièce remplacée sur demande, port payé.

Chez FPI, il est courant de facturer au client des pièces de rechange dont le prix est supérieur à la pièce remplacée et de lui émettre ensuite un crédit si, après examen, celle-ci se révèle défectueuse en raison d'un défaut de fabrication.

Le distributeur autorisé est responsable de la réparation sur place des produits Regency. FPI ne sera pas tenue responsable des résultats ou des coûts de travaux exécutés par des distributeurs ou des réparateurs non autorisés.

À tout moment, FPI se réserve le droit d'inspecter la partie défectueuse du produit faisant l'objet d'une réclamation

Les réclamations doivent être transmises à FPI par un distributeur autorisé et fournir tous les renseignements nécessaires, y compris le nom du client, la date d'achat, le modèle et le numéro de série de l'appareil, l'objet de la demande ainsi que la ou les pièces réclamées. Sans ces renseignements, la garantie ne sera pas valide.

#### **Exclusions:**

Cette «Garantie à vie limitée» ne couvre pas (ni n'inclut) la peinture, les briques, les joints (ou quincaillerie) de porte ou de vitre. Cette garantie ne s'applique à aucune pièce modifiée ou altérée de quelque façon ou qui, selon notre jugement, dont le problème résulterait de l'une ou l'autre des causes suivantes : utilisation abusive, installation inadéquate, négligence ou accident, déversements ou retours de fumée causés par des conditions environnementales ou géographiques, ventilation ou évacuation inadéquate, déviation excessive de la cheminée, pressions d'air négatives dues à un système mécanique (ex : fournaies, ventilateurs, sècheuses à linge, etc.).

En aucun moment, FPI ne sera tenue responsable de tout dommage indirect dont le coût excède le prix d'achat de l'appareil. FPI n'est soumise à aucune obligation d'améliorer ou de modifier un appareil déjà fabriqué. Aucune modification ni mise à jour ne seront donc effectuées sur un appareil, même si le modèle a évolué.

FPI ne sera pas tenue responsable des frais de déplacement pour les travaux d'entretien.

L'installation et les contraintes liées à l'environnement ne relèvent pas de la responsabilité du fabricant et ne sont donc pas couverts par les dispositions de la présente garantie.

Les appareils laissant voir des signes de négligence ou de mauvaise utilisation ne sont pas couverts par les dispositions de la présente garantie.

La présente garantie ne couvre pas les pièces ayant été modifiées ou transformées de quelque manière que ce soit, ou qui, selon nous, ont fait l'objet d'un usage abusif, d'une installation inadéquate ou de négligence ou sont défectueuses à la suite d'un accident.

Les dégâts causés aux poêles et aux pièces de rechange pendant le transport sont soumis à une réclamation contre le transporteur de la part du revendeur et ne sont donc pas couverts par la présente garantie.

FPI ne sera pas tenue responsable des catastrophes naturelles ou des actes de terrorisme pouvant entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Les problèmes de rendement attribuables à une erreur de l'utilisateur ne sont pas couverts par la présente garantie.

L'utilisation conjointe de produits fabriqués ou fournis par d'autres fabricants avec votre appareil, sans l'autorisation préalable de FPI, peut annuler la présente garantie.

**Pour enregistrer votre appareil Regency en ligne, visitez le site  
<http://www.regency-fire.com>**

- **Afficher et modifier une liste de tous vos produits enregistrés.**
- **Demander la notification par courriel des mises à jour automatiques de nouveaux produits.**
- **Restez informé sur les promotions en cours, des événements et des offres spéciales sur les produits connexes.**

***Installateur: Veuillez compléter l'information suivant***

**Adresse et nom de distributeur:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Installateur:** \_\_\_\_\_

**Téléphone #:** \_\_\_\_\_

**Date Installé:** \_\_\_\_\_

**No. de série:** \_\_\_\_\_